

多様な人々による様々なリズム、様々なテンポ。

イベントディレクター  
サンティアゴ・バスケス

ゲストアーティスト  
ermhoi (エルムホイ)  
xiangyu (シャンユー)

岩崎なおみ  
大友良英  
角銅真実  
勝井祐二

コムアイ (水曜日のカンパネラ)  
フアナ・モリーナ  
ミロ・モージャ

ゲストDJ  
岸野雄一

ゲストバンド  
YAKUSHIMA TREASURE  
(水曜日のカンパネラ×オオルタイチ)  
Monaural mini plug  
(モノラルミニプラグ)

# TRUE COLORS BEATS

## Uncountable Beats Festival Directed by Santiago Vazquez

2019.10.22

(火・祝)

マーケット 12:00~18:00

ライブ 14:00~18:00

代々木公園野外ステージ・

イベント広場

入場無料

# TRUE COLORS FESTIVAL

超ダイバーシティ芸術祭

世界はいろいろだから面白い。

## Artists from Buenos Aires



**サンティアゴ・バスケス**  
1972年生まれ。アルゼンチンを代表する打楽器ほか多様な楽器の演奏者、作曲家、指揮者、文化イベントの仕掛け人。ハンド・サインによる即興演奏のメソッド「Rhythm with Signs」を開発。



**フアナ・モリーナ**  
アルゼンチン出身。1995年1stアルバム『Rara』。2001年に『セグンド』が日本でもヒットし初来日を果たす。2017年には渋谷で開催されたジェフ・ミルズ、テリー・ライリーとのイベントに出演。



**ミロ・モージャ**  
ヒューマン・ビートボックス・アーティスト。サンティアゴ・バスケスのユニット「PAN」のメンバー。アルゼンチン民謡やクンビアなどの多様な影響から自身のスタイルを表現する。

# True Colors BEATS

日本にはたくさんの国から移り住んできた人が暮らしていて、それぞれのコミュニティを作っていたり、個人で生活をしていたりします。育った環境により日本語以外にも様々な言葉が使われており、全員にとっての共通の言葉はありません。国籍、年齢、障害の有無を問わず、様々なワークショップ参加者が、ゲストアーティストと共にリズムを奏でることで交流し、新しい音楽を作ります。

## Guest Artists



**ermhoi (エルムホイ)**  
日本とアイルランド双方にルーツを持つ。ジャンルやスタイルに縛られない活動を続ける。常田大希による新プロジェクトにも参加している。



**岩崎なおみ**  
様々なアーティストのライブやレコーディングに参加。「Controversial Spark」などのメンバーとしても活動中。



**角銅真実**  
長崎県生まれ。自身の声、マリンバなどの打楽器、言葉、身の回りの気になるあらゆるものを用いて、音楽といたづらを紡いでいる。



**コムアイ**  
「水曜日のカンパネラ」のボーカルとして、世界中を回る。その土地や人々と呼応して創り上げるライブパフォーマンスは必見。



**xiangyu (シャンユ)**  
日本の女性ソロアーティスト。2018年9月からライブ活動開始。Gqomをベースにした楽曲でミステリアスなMVも公開中。



**大友良英**  
横浜生まれ、福島育ち。『いだてん』をはじめ、テレビや映画の音楽を山のように作りつつ、ノイズや即興の現場がホームの音楽家。



**勝井祐二**  
エレクトリック・ヴァイオリンの第一人者。1996年、山本精一と「ROVO」結成、初期野外フェスティバルのシーンを牽引した。

## Guest Bands

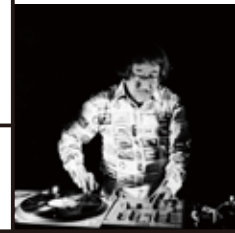


**YAKUSHIMA TREASURE (水曜日のカンパネラ × オオルタイチ)**  
屋久島の生物や自然の音とのコラボレーションにより紡がれた楽曲たち。



**Monaural mini plug**  
ケーンやピンなど現地で購入した楽器を使用し、タイ東北部・イサーン地方の伝統音楽「モラム」を完全再現する。

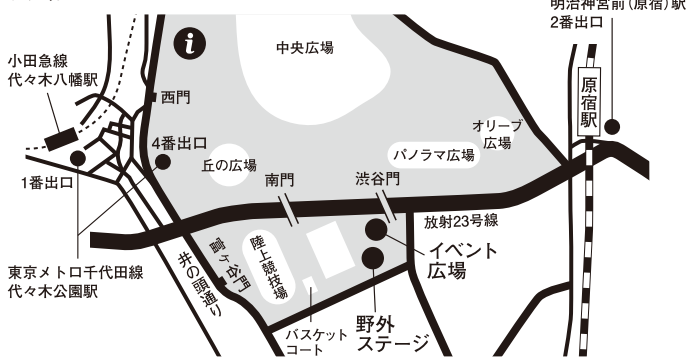
## Guest DJ



**岸野雄一**  
東京都生まれ。「ヒゲの未亡人」「ワツタワーズ」などのユニット、スタディストとして著述、イベント企画、招聘などを行う。

主催：日本財団 共催：日本財団 DIVERSITY IN THE ART 特別協賛：東急グループ  
協賛：Facebook、Twitter Japan 株式会社、ヤフー株式会社、CINRA.NET、タイムアウト東京、渋谷キューズ  
後援：渋谷区、一般財団法人渋谷区観光協会、アルゼンチン共和国大使館、日本障害フォーラム(予定) 協力：100BANCH

## 会場へのアクセス



## 代代木公園野外ステージ・イベント広場

〒151-0052 渋谷区代代木公園町2-1  
交通 JR「原宿」下車 徒歩11分  
東京メトロ千代田線「代代木公園」(C02)下車 徒歩11分  
東京メトロ千代田線・副都心線「明治神宮前(原宿)」(C03、F15)下車 徒歩11分  
小田急線「代代木八幡」下車 徒歩10分

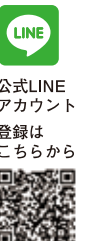
★ゆずりあいゾーンあり(車椅子をご利用の方、体の不自由な方、聴覚障害のある方、視覚障害のある方、小さいお子さまをお連れの方などへの優先エリア)  
★会場案内スタッフあり(多言語対応) ★筆談ボードあり ★多目的トイレあり  
★ベビーカー置き場あり ★授乳・おむつ替えスペースあり ★近隣に有料駐車場あり

## True Colors事務局

〒150-0043  
東京都渋谷区道玄坂1-22-7  
道玄坂ピア3F  
TEL: 03-6455-3335  
(平日10:00~18:00)  
FAX: 03-6455-3336  
MAIL: info@truecolors2020.jp

## Follow me! フォローしてね

Twitter @TrueColors2020  
Instagram @truecolors2020  
Facebook @TrueColors2020



「True Colors Festival-超ダイバーシティ芸術祭-」は、障害・性・世代・言語・国籍などのあらゆる多様性があふれ、皆が支え合う社会を目指すパフォーミングアーツの祭典です。2019年夏~2020年夏にかけて1年間、観て・学んで・参加できる、多彩なプロジェクトを展開します。



Scan this QR code  
Please visit our website for details



WEB: https://truecolors2020.jp BILINGUAL